

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b> <b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 Rolling Aventicum II</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>						<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>																								
<b>CLUB 1</b> <b>Rolling Aventicum II</b> <b>1L</b>		<b>CLUB 2</b> <b>Wollerau I</b> <b>1L</b>		<b>Lieu/ Ort</b> <b>Location/Luogo</b> <b>Avenches</b>		<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b> <b>29.09.2013</b>		<b>Start/Beginn</b> <b>Début/Inizio</b> <b>16h00</b>		<b>End/Ende</b> <b>Fin/Fine</b> <b>18h21</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b> <b>POC01</b>		<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b> <b>X</b>		<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>		<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b> <b>45</b>		<b>No Card/Liz</b> <b>No Lic./Tess</b>		<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b> <b>Forename/Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature/Firma</b> <b>Unterschrift</b>		<b>COACH</b>		<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b> <b>208206</b>		<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b> <b>208203</b>		<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b> <b>203183</b>		<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b> <b>9038</b>		<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>	
Nr.	Surname/Name	Forename/Vorname	Card/Pass	Time/Zeit	G	A	T	Time/Zeit	G	A	T	Time/Zeit	Nr.	min	On/Ende	code																					
69	© KOLB Patrice		208219	10:44	90	61	1						05:21	77	2	07:21	B1																				
41	A FORNACHON Didier		201282	26:11	98	69	2						22:19	88	2	24:19	E																				
29	G BERGER Julien	X X X	203261	33:16	69	11	3						41:33	71	2	43:33	G1																				
30	G MARION Bastien		204353	35:23	41	77	4						49:19	98	2	51:19	L																				
98	SAVARY Fabrice		204055	48:51	90	11	5						50:00	90	5	55:00	R1																				
90	BALLINARI Steve		210122										50:00	90	20	60:00	N																				
11	MAILLARD Eric		2251																																		
8	KALTENRIEDER Loris		207412																																		
72	DIZERENS Tony		201275																																		
36	ROCHETTE Michaël		209122																																		
61	HOCHSTRASSER Stéphane		204062																																		
10	TONDO Marc-Antoine		211268																																		
88	PERSEGHINI Robin		210123																																		
67	HOCHSTRASSER Florian		201278																																		
71	GATTOLLIAT Arnaud		207369																																		
77	HAYOZ Ludovic		210008																																		
								<b>TOTAL</b>				<b>5</b>																									
				<b>TIME OUT</b>				<b>X</b>				<b>TOTAL</b>				<b>33</b> min																					
<b>RESULT</b>			<b>2 Wollerau I</b>				<b>Goals/Torschützen/Buts/Reti</b>						<b>Penalties/Strafen/Punitions</b>																								
Nr.	Surname/Name	Forename/Vorname	Card/Pass	Time/Zeit	G	A	T	Time/Zeit	G	A	T	Time/Zeit	Nr.	min	On/Ende	code																					
21	© WINIGER Silvan		211006	16:30	33	55	1						05:21	22	2	07:21	B1																				
8	A WINIGER Christian		211005	18:45	22	87	2						24:35	27	2	26:11	H																				
31	G BOHME Maximilian	X X X	211002	36:55	55	77	3						34:24	77	2	35:23	A																				
1	G LUTZMANN Yves		213321	44:47	55	77	4						37:51	78	2	39:51	H																				
78	HÖRLER Roman		211015	52:01	21	8	5						45:13	27	2	47:13	B1																				
33	KLUSER Patrick		481101	53:25	21	8	6						45:13	27	10	47:13	M2																				
55	KUMIN Simon		211011										47:21	87	2	48:51	H																				
38	KUSTER Stefan		211018										50:00	55	2	52:00	K1																				
27	BUELER Flurin		211008										50:00	55	2	54:00	C1																				
87	GROSSEN Alain		211016										56:49	21	2	48:49	A																				
22	EHLER Dominic		211009										56:49	21	10	60:00	M2																				
77	BUELER Michael		211010										59:19	22	2	59:19	U																				
								<b>TOTAL</b>				<b>6</b>																									
				<b>TIME OUT</b>				<b>X X</b>				<b>TOTAL</b>				<b>40</b> min																					
<b>PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO</b>			<b>FINAL</b>																																		
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																																
1 Time/Drittel		1	2	5	6																																
2 Time/Drittel		3	1	<b>Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore</b> <b>Wollerau I</b>																																	
3 Time/Drittel		1	3	<b>CAPTAIN 1</b> Signature/Unterschrift/Firma																																	
Overtime/Verl.		0	0	<b>CAPTAIN 2</b> Signature/Unterschrift/Firma																																	
Penalty/Rigori		0	0																																		
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>				<b>COACH</b>		<b>Surname/Name</b> <b>Nom/Cognome</b> <b>Forename/Vorname</b> <b>Prénom/Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>211445</b>		<b>COACH</b>		<b>Surname/Name</b> <b>Nom/Cognome</b> <b>Forename/Vorname</b> <b>Prénom/Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>211445</b>																			
				<b>HUPPI Andreas</b>								<b>HUPPI Andreas</b>																									